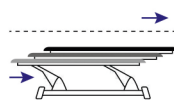


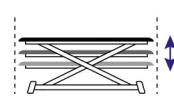
TIPOS DE ELEVACIÓN

ÉLÉVATION · ELEVATION · HÖHENVERSTELLUNG



CON DESPLAZAMIENTO LATERAL

Déport latéral
Side misalignment
Mit seitlicher Verschiebung



SIN DESPLAZAMIENTO LATERAL

Sans déport
Vertical alignment
Ohne seitliche Verschiebung

SISTEMA DE ELEVACIÓN

MÉCANISMES POUR LE RÉGLAGE DE LA HAUTEUR · HEIGHT ADJUSTMENT MECHANISMS · HEBESYSTEM



MOTOR ELÉCTRICO
Moteur électrique
Electric system
Elektrischer Motor



ELEVADOR HIDRÁULICO
Pompe hydraulique
Hydraulic system
Hydraulische Höhenverstellung



MOTOR RÁPIDO
Moteur rapide
High-speed motor
Schneller Motor



ACCIONAMIENTO PERIFÉRICO
Cadre périphérique
Side rails system
Rundumschaltung

SISTEMA DE REGULACIÓN DE LOS MÓDULOS

RÉGLAGE DES PLATEAUX · SECTIONS ADJUSTMENT · REGULIERUNGSSYSTEM

ELÉCTRICO

Électrique
Electric motor
Elektrisch



Cabezal / Respaldo
Tête / Dossier
Head- / Backrest
Kopfteil / Rückenlehne



Central
Partie centrale
Central section
Mittelteil

HIDRÁULICO

Hydraulique
Hydraulic pump
Hydraulisch



Cabezal / Respaldo
Tête / Dossier
Head- / Backrest
Kopfteil / Rückenlehne



Central
Partie centrale
Central section
Mittelteil



Pies
Jambes
Feet section
Beinteil

MANUAL

Manuel
Manually
Manuel



Brazo lateral
Panneaux latéraux
Side support
Seitliche Armstützen



Cabezal / Respaldo
Tête / Dossier
Head- / Backrest
Kopfteil / Rückenlehne



Central
Partie centrale
Central section
Mittelteil



Pies
Jambes
Feet section
Beinteil

PESO MÁXIMO RECOMENDADO

CHARGE MAXIMALE RECOMMANDÉE · RECOMMENDED MAXIMUM WEIGHT · MAXIMALGEWICHT EMPFOHLEN

135 Kg

150 Kg

175 Kg

200 Kg

250 Kg

GROSOR DE LA ESPUMA

EPAISSEUR DE MOUSSE · FOAM THICKNESS · DICKE DES SCHAUMSTOFFES



GRADO FIRMEZA DE LA ESPUMA

SOUTIEN DE MOUSSE · FOAM FIRMNESS · HÄRTEGRAD DES SCHAUMSTOFFES



I · Blando
I · Souple
I · Extra soft
I · Weich



II · Medio
II · Équilibré
II · Soft
II · Ausgeglichen



III · Semiduro
III · Ferme
III · Medium firm
III · Halbhart



IV · Duro
IV · Très ferme
IV · Firm
IV · Hart



V · Extraduro
V · Dur
V · Extra firm
V · Extrem Hart

SIMBOLOGÍA DEL CATÁLOGO

EXPLICATIONS DES SYMBOLES · EXPLANATION OF SYMBOLS USED · ZEICHENERKLÄRUNG

SIMBOLOGÍA CAMILLAS FIJAS Y PLEGABLES

SYMBOLES TABLES FIXES & PLIANTES · SYMBOLS USED FOR STATIONARY & PORTABLE TABLES · ZEICHENERKLÄRUNG VON STATIONÄREN UND KLAPPBAREN THERAPIELIEGEN



ALTURA REGULABLE

Hauteur réglable
Adjustable height
Höhe verstellbar



CAMILLA DE MADERA

Table en bois
Wooden table
Holzliege



ALTURA FIJA

Hauteur fixe
Non-adjustable height
Feste Höhe



CAMILLA MIXTA

Table mixte
Mixed table
Therapieliege Mix



PATAS DESMONTABLES

Pieds démontables
Collapsible legs
Abnehmbare Beine



CAMILLA DE ALUMINIO

Table en aluminium
Aluminium table
Therapieliege aus Aluminium



PESO DEL ARTÍCULO

Poids
Weight
Produktgewicht



CAMILLA DE ACERO

Table en acier
Steel table
Therapieliege aus Stahl

SIMBOLOGÍA TABURETES

SYMBOLES TABOURET · STOOL SYMBOLS · ZEICHENERKLÄRUNG HOCKER



ASIENTO BASCULANTE

Siège inclinable
Seat tilt
Sitzfläche schwenkbar



ACCIONAMIENTO DE PIE

Déclenchement au pied
Foot-operated
Fussantrieb



MOVIMIENTOS

Mouvements
Movements
Bewegungen

OTROS SÍMBOLOS

AUTRES SYMBOLES · OTHER SYMBOLS · ANDERE SYMBOLE



CAMILLA CON RODAMIENTO

Chassis avec roulements
With bearings
Therapieliegen mit Kugellager



PUERTO USB

Port USB
USB port
USB-Anschluss



ECOLÓGICO

Écologique
Ecological
Umweltfreundlich



ECOPOSTURAL SE RESERVA EL DERECHO A MODIFICAR SUS PRODUCTOS Y CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS. LAS MEDIDAS Y PESOS FINALES

DE LOS PRODUCTOS PUEDEN VARIAR RESPECTO DE LOS AQUÍ INDICADOS: MEDIDAS ± 5CM / PESOS ± 5KG / MOVIMIENTOS ± 10°

EL PROCESO DE FABRICACIÓN DE NUESTROS PRODUCTOS SE REALIZA A MEDIDA, LO QUE CONFIERE A NUESTROS PRODUCTOS UN ACABADO ÚNICO Y TOTALMENTE PERSONALIZADO.

POR CONSIGUIENTE, NO SE ACEPTARÁ LA DEVOLUCIÓN DE CUALQUIER PRODUCTO ECOPOSTURAL YA QUE LA FABRICACIÓN A MEDIDA RESPONDE A UNA ELECCIÓN CONCRETA DE MEDIDAS, COLOR, ETC...

ECOPOSTURAL SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER SES PRODUITS ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES. LES DIMENSIONS ET POIDS INDIQUÉS

DANS CE CATALOGUE SONT DONNÉS À TITRE INDICATIF ET PEUVENT VARIER: DIMENSIONS ± 5CM / POIDS ± 5KG / MOVEMENTS ± 10°

NOS PRODUITS SONT FABRIQUÉS SUR MESURE À LA COMMANDE, CE QUI LEUR CONFÈRE UNE FINITION UNIQUE ET TOTALEMENT PERSONNALISÉE.

DE CE FAIT, LES PRODUITS ECOPOSTURAL NE POURRONT PAS FAIRE L'OBJET D'UN RETOUR, ANNULATION OU ÉCHANGE CAR LA FABRICATION SUR MESURE CORRESPOND À UN CHOIX SPÉCIFIQUE (DIMENSIONS, COULEUR ETC.).

ECOPOSTURAL RESERVES THE RIGHT TO MODIFY ITS PRODUCTS AND MAKE CHANGES IN TECHNICAL DATA. ACTUAL DIMENSIONS AND WEIGHTS

MAY VARY FROM THE VALUES INDICATED IN THIS CATALOGUE: DIMENSIONS ± 5CM / WEIGHT ± 5KG / MOVEMENTS ± 10°

OUR PRODUCTS ARE HANDCRAFTED AND MADE-TO-ORDER UPON THE CUSTOMER PREFERENCES.

CONSEQUENTLY, WE WON'T ACCEPT ANY CANCELLATION, RETURN OR REFUND OF ANY ECOPOSTURAL PRODUCT BECAUSE THERE'S BEEN A PREVIOUS CHOICE FOR A SPECIFIC SIZE, COLOUR...

ECOPOSTURAL BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, SEINE PRODUKTE UND TECHNISCHEN EIGENSCHAFTEN ZU ÄNDERN. DIE MASSE UND ENDGEWICHTE

DER PRODUKTE KÖNNEN VON DEN HIER ANGEGBENEN ABWEICHEN: MASSE + - 5CM / GEWICHT + - 5 KG / BEWEGUNGEN 10°

DER HERSTELLUNGSPROZESS UNSERER PRODUKTE ERFOLGT NACH MASS, WAS UNSEREN PRODUKTEN EIN EINZIGARTIGES UND GANZ PERSÖNLICHES ENDPRODUKT VERLEIHT.

DAHER AKZEPTIERT ECOPOSTURAL KEINE ANNULATION, RÜCKSENDUNG ODER RÜCKERSTATTUNG VON SEINEN PRODUKTEN, DA DIESE MIT KUNDENSPEZIFISCHE FERTIGUNGEN VON EINER AUSWAHL AN MASSEN, FARBEN USW. PRODUZIERT WURDEN.

